



DOCUMENTOS PARA LOS ESTUDIANTES GRADUADOS DE BOLIVIA.

AAU – USA tiene estudiantes activos y ex alumnos de toda Latinoamérica incluyendo al país de **Bolivia**.

De manera extraoficial, le mencionamos que estudiantes graduados han logrado convalidar los estudios realizados en AAU con el ente regulador de la educación superior en **Bolivia**. Si el interés del estudiante es la convalidación de estudios en su país de origen, le recomendamos hacer las averiguaciones respectivas debido a que la convalidación es un trámite personal.

Por la gran cantidad de estudiantes graduados, en AAU sabemos los documentos que le pueden solicitar para la convalidación y reconocimiento de estudios en **Bolivia**.

American Andragogy University otorga a sus estudiantes graduados de Bolivia los siguientes documentos impresos:

- ➊ Título de la carrera (diploma) en español e inglés adjuntando Apostilla Internacional de la Haya (AIH).
- ➋ Certificado de notas en español e inglés adjuntando Apostilla Internacional de la Haya (AIH).
- ➌ Constancia de graduación en español e inglés adjuntando Apostilla Internacional de la Haya (AIH).

Trámite de legalización y apostillamiento de documentos de graduación

Para obtener un documento legalizado y apostillado, AAU se encarga de realizar el trámite a través de instituciones públicas del Estado de Hawaii – Estados Unidos:

- Firma Notarial de los documentos por un Notario Público.
- Autenticación de los documentos por el First Circuit Court.
- Apostillado Internacional de la Haya otorgado por la Gobernación del Estado de Hawaii.

DOCUMENTOS DE GRADUACIÓN

La muestra de los siguientes documentos de graduación aplica para los programas de:

Diplomados - Licenciaturas - Maestrías - Doctorados - Posdoctorados

Al final del programa de estudios, el Departamento de Graduaciones se comunica directamente con el estudiante para confirmar la información que se incluirá en los documentos.

Tener en cuenta que los siguientes documentos son solo una muestra. Al final del programa si el estudiante desea, puede solicitar que se agregue número de identidad u otra información considere relevante para sus títulos académicos.

DIPLOMA (TÍTULO) EN ESPAÑOL E INGLÉS



Legalización y Apostillamiento Internacional de la Haya de los documentos de graduación

American Andragogy University realiza el trámite de legalización y Apostillamiento Internacional de la Haya a los documentos de graduación que se soliciten.

Tener en cuenta que en Estados Unidos solo se pueden legalizar y apostillar los documentos en inglés (idioma oficial).

El Apostilla Internacional de la Haya es una certificación de valor legal a efectos de verificar la autenticidad del documento en el ámbito del Derecho Internacional Privado. El Apostilla se adjunta al documento de graduación para su uso de convalidación en países extranjeros.

Cada documento legalizado y Apostillado adjuntará la siguiente documentación:

FIRMA NOTARIAL (INGLÉS)



AUTENTICACION POR EL FIRST CIRCUIT COURT (INGLÉS)

STATE OF HAWAII
CITY AND COUNTY OF HONOLULU } ss.

I, _____
Clerk of the Circuit Court of the First Circuit, State of Hawai'i, the same being
a court of record and having a seal, do hereby certify that _____

before whom the foregoing acknowledgment was taken, was at the time
of taking the same, A NOTARY PUBLIC duly commissioned and sworn
for the First Circuit of the State of Hawai'i, duly authorized by the laws
of said State and certify acknowledgment or proofs of deeds of land, etc.
in said State in the manner aforesaid; that I am well acquainted with the
handwriting of said _____

and verify that the signature to said certificate of acknowledgment
is _____ I further, that said acknowledgment was taken in accordance
with the laws of the State of Hawai'i, that I have compared the impression
of the seal affixed thereto with a specimen impression thereof deposited in
my office and that I believe the impression of the seal upon the original
certificate is genuine.

IN TESTIMONY whereof I have hereunto set my hand and affixed
the seal of said court at Honolulu, Hawai'i, aforesaid this _____ 18TH _____ day
of _____ JULY _____ 20 17 _____

Clerk
Circuit Court of the First Circuit



APOSTILLA INTERNACIONAL DE LA HAYA (INGLÉS)


OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR
State Capitol, Fifth Floor
Honolulu, Hawaii 96813
Phone: (808)586-0255
Fax: (808)586-0231
email: shan.kutsu.j@hawaii.gov
www.hawaii.gov/lgov

APOSTILLE
(Convention de La Hague du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
THIS PUBLIC DOCUMENT
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____ PUBLIC
4. bears the seal/stamp of _____

NOTARY PUBLIC STATE OF HAWAII
CERTIFIED

5. at Honolulu, Hawaii 6. The 7th Day of August, 2017
7. by _____ GOVERNOR, STATE OF HAWAII
8. No. 17-2658
9. Seal/Stamp: _____
10. Signature _____



AMERICAN ANDRAGOGY UNIVERSITY
HAWAII / UNITED STATES